

Zmluva o sprostredkovaní podania umeleckého výkonu

uzavretá v súlade so zákonom č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
medzi:

objednávateľom: **Mestská časť Bratislava–Nové Mesto**
sídlo: Junácka 1, 832 91 Bratislava
zastúpený: Mgr. Rudolfom Kusým, starostom
IČO: 00 603 317
DIČ: 2020887385
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
účet číslo: SK 085000000001800347007/5600

(ďalej len „objednávateľ“)

a

sprostredkovateľom: **Michaela Kocourková**
sídlo: Kafkova 20/608, Praha 6, 160 00 ČR
IČO: 71321012
DIČ: CZ8553080008
kontakt:
bankové spojenie:
číslo účtu v tvare iban:
SWIFT:

(ďalej len „výhradný sprostredkovateľ“)

Preambula

1. Objednávateľ je organizátorom akcie s názvom **“Galakonzert úcty k starším“** – kultúrne podujatie určené všetkým vekovým kategóriám, ktorá sa bude konať dňa 13.10.2016 v priestoroch budovy Istropolisu na Trnavskom Mýte v mestskej časti Bratislava-Nové Mesto (ďalej v texte ako „akcia“).
2. Výhradný sprostredkovateľ prehlasuje, že v rámci akcie výhradne zastupuje výkonnú umelkyňu – **Petru Janů** (ďalej v texte ako „umelkyňa“) v plnom rozsahu a má výhradné právo konať v jej mene, ako aj udeliť licenciu v zmysle čl. IV. tejto zmluvy.

Článok I.

1. Predmetom tejto Zmluvy je sprostredkovanie podania umeleckého výkonu, t.j. tvorivého vykonania umeleckého diela spevom umelkyňou (ďalej v texte ako „výkon“).

2. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť výkon umelkyne v rámci konania akcie nasledovne:

Miesto konania akcie:	Bratislava-Nové Mesto – budova Istropolisu na Trnavskom Mýte
Termín konania akcie:	13.10.2016
Čas vystúpenia:	od 17.00 hod. do 18.30 hod.
Skúška (príchod):	o 16.30 hod.
Minutáž podania výkonu:	30 minút

3. Zmluvné strany sa dohodli na **odmene** za sprostredkovanie podania výkonu v zmysle tejto zmluvy vo výške **2.147,- €** (slovom: dvetisícstoštyridsaťsedem eur). Uvedená suma zahŕňa odmenu za sprostredkovanie podania výkonu umelkyne, samotného výkonu umelkyne a úhradu za dopravu, ako aj za udelenie licencie v zmysle článku IV. tejto zmluvy. Odmena je konečná a výhradný sprostredkovateľ nie je oprávnený požadovať žiadne iné plnenie.
4. Zmluvné strany sa navzájom dohodli, že objednávateľ neposkytne výhradnému sprostredkovateľovi žiadnu zálohu.
5. Objednávateľ sa zaväzuje dohodnutú odmenu podľa článku I. bodu 3. tejto zmluvy uhradiť po riadnom a včasnom prijatí riadneho výkonu umelkyne objednávateľom, na účet výhradného sprostredkovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to v lehote do 5 dní odo dňa podania výkonu zo strany umelkyne.
6. Pod pojmom prijatie výkonu sa rozumie riadne a včasné podanie výkonu umelkyňou na verejnom vystúpení v rámci akcie objednávateľa.
7. Úhradou sa rozumie odpísanie finančných prostriedkov z účtu objednávateľa.
8. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť prípadné pohľadávky voči druhej strane tretej osobe, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany, pod následkom neplatnosti takéhoto úkonu. Obsah tejto zmluvy sa nesmie stať akýmkoľvek zabezpečovacím prostriedkom druhej zmluvnej strany.

Článok II.

1. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby výkon umelkyne bol podaný s plnou zodpovednosťou a v súlade s jej maximálnymi možnosťami, je povinný zabezpečiť dodržiavanie pokynov objednávateľa a programu akcie a zabezpečiť účasť umelkyne na dohodnutej skúške. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie k zabezpečeniu a naplneniu tejto zmluvy, najmä vo vzťahu k povinnosti zo strany umelkyne riadne a včas dokončiť svoj výkon.
2. Výhradný sprostredkovateľ vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá umelkyňa žiadne zmluvné záväzky, a nemá vedomosť o žiadnych skutočnostiach, ktoré by umelkyňu bránili v podaní výkonu podľa tejto zmluvy, pričom za účasť umelkyne pri podaní výkonu zodpovedá tak, ako by ho vykonal sám.

3. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje, že on ani umelkyňa neuzavrú, po podpísaní tejto zmluvy, ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie výkonu umelkyne k termínu a času podľa článku I. bod 2 tejto zmluvy.
4. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť výhradnému sprostredkovateľovi dohodnutú odmenu za riadne, včas a plne v súlade s touto zmluvou, ako aj programom akcie prijatý výkon.
5. Objednávateľ je povinný zabezpečiť pre umelkyňu vhodné podmienky, t.j. technické vybavenie, šatňu, pódium, ozvučenie. Objednávateľ je zároveň povinný výhradnému sprostredkovateľovi včas poskytnúť informácie a pokyny súvisiace s výkonom a program akcie.

Článok III.

1. V prípade, ak výhradný sprostredkovateľ nemôže zabezpečiť podanie výkonu umelkyne **vôbec** z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov, napr. úraz, úmrtie v rodine, je povinný o tom bezodkladne informovať zamestnanca objednávateľa Ing. Tomáša Hanulíka, tel. kontakt: 02/ 492 53 424, email: kultura@banm.sk a riadne zdokladovať nemožnosť plnenia svojho záväzku v zmysle tejto zmluvy. V takom prípade odmena dohodnutá v článku I. bod 3. tejto zmluvy výhradnému sprostredkovateľovi neprislúcha vôbec.
2. Pokiaľ nedôjde k podaniu výkonu **vinou alebo z dôvodu na strane umelkyne** (s výnimkou podľa bodu 1. tohto článku), je výhradný sprostredkovateľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške dohodnutej odmeny; výhradný sprostredkovateľ vyhlasuje, že považuje výšku zmluvnej pokuty s ohľadom na možné negatívne následky nepodania umeleckého výkonu (poškodenie dobrého mena objednávateľa, skutočná škoda na strane objednávateľa a pod.) za primeranú.
3. Pokiaľ nedôjde k podaniu výkonu **v celom rozsahu, ale len v časti** z dôvodov vyššej moci alebo z dôvodov uvedených v bode 1. tohto článku zmluvy, patrí výhradnému sprostredkovateľovi pomerná časť dohodnutej odmeny, a to podľa toho v akom rozsahu bol výkon prijatý.
4. V prípade, ak z dôvodov na strane objednávateľa nepríde k realizácii výkonu, objednávateľ uhradí výhradnému sprostredkovateľovi preukázateľne vynaložené náklady.

Článok IV.

1. Umelkyňa zastúpená výhradným sprostredkovateľom, udeľuje súhlas (licenciu) na:
 - verejný prenos výkonu,
 - vysielanie výkonu prostredníctvom zazmluvneného vysielateľa – TV Bratislava,
 - vyhotovenie originálu záznamu výkonu vyhotovenie rozmnoženiny záznamu výkonu,
 - verejné rozširovanie originálu záznamu výkonu alebo jeho rozmnoženiny,
 - sprístupňovanie záznamu výkonu verejnosti,
 - využitie záznamu na propagačné účely.

2. Licenciu podľa tohto bodu poskytuje umelkyňa, zastúpená výhradným sprostredkovateľom, objednávateľovi bez teritoriálneho a časového obmedzenia.
3. Umelkyňa zastúpená výhradným sprostredkovateľom, udeľuje objednávateľovi, v rozsahu podľa bodu 1. tohto článku, oprávnenie udeliť sublicenciu tretej osobe.

Článok V.

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán vo forme písomných a očíslovaných dodatkov.
3. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží štyri (4) rovnopisy a výhradný sprostredkovateľ obdrží jeden (1) rovnopis tejto zmluvy.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je obsah zmluvy známy v celom jeho rozsahu s tým, že zmluva je prejavom ich pravej a slobodnej a vážne vôle a nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu pripojujú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave 12.10.2016

V Prahe 12.10.2016

Mgr. Rudolf Kusý, v. r.
objednávateľ

Michaela Kocourková, v. r.
výhradný sprostredkovateľ